



IN230500507V01\_GL



## USER MANUAL

Please read these instructions carefully before installing and operating the appliance.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Please read and follow all instructions before operating the air blower.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The air blower should never be left unattended when in use.
- This appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for the safety.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this blower with any solid-state speed control device.
- To reduce the risk of electric shock, disconnect power before servicing.
- No objects should cover the air intake when the air blower is in use. Sand, small stones or other objects should not be allowed to be sucked into the air blower.
- Under no circumstances should a finger or any sharp object be inserted into the air intake.
- To reduce the risk of fire or electric shock, equipment should not be used in rain or water.

### MAINTENANCE

**WARNING: DISCONNECT THE POWER SOURCE BEFORE SERVICING.**

**NOTE:** Never use gasoline, benzene, thinner, or any other chemicals for cleaning the blower.

To keep the air blower clean you can use a dry cloth or wipe the surface of the air blower.

Do not allow water to get into the motor.

Never clean the air blower in water.

The air blower should be stored indoor.

## MANUEL D'UTILISATEUR

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'installer et d'utiliser l'appareil.

### IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Veuillez lire et suivre toutes les instructions avant de faire fonctionner le souffleur d'air.
- Ne faites pas fonctionner un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé ou qui fonctionne mal, ou qui a été endommagé de quelque manière que ce soit. Renvoyez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
- Le souffleur d'air ne doit jamais être laissée sans surveillance lorsqu'elle est en marche.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont été supervisées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif statique de contrôle de vitesse.
- Pour réduire le risque de choc électrique, débranchez l'appareil avant toute intervention.
- Aucun objet ne doit couvrir l'entrée d'air lorsque le souffleur est utilisé. Le sable, les petites pierres ou autres objets ne doivent pas être aspirés dans le souffleur.
- En aucun cas, un doigt ou un objet pointu ne doit être introduit dans l'entrée d'air.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, l'équipement ne doit pas être utilisé sous la pluie ou dans l'eau.

### MAINTENANCE

**AVERTISSEMENT: DÉBRANCHEZ LA SOURCE D'ALIMENTATION AVANT DE PROCÉDER À L'ENTRETIEN.**

**REMARQUE:** n'utilisez jamais d'essence, de benzène, de diluant ou tout autre produit chimique pour nettoyer le ventilateur.

Pour garder le souffleur d'air propre, vous pouvez utiliser un chiffon sec pour le nettoyer ou essuyer la surface du souffleur d'air.

Ne laissez pas l'eau pénétrer dans le moteur.

Ne nettoyez jamais le souffleur dans l'eau.

Le souffleur d'air doit être entreposé à l'intérieur.

## BENUTZERHANDBUCH

Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät installieren und betreiben.

### WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Bitte lesen und befolgen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Luftgebläse in Betrieb nehmen.
- Betreiben Sie ein Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Senden Sie das Gerät zur Prüfung, Reparatur oder Einstellung an die nächstgelegene autorisierte Serviceeinrichtung.
- Das Luftgebläse darf während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt bleiben.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen vorgesehen, es sei denn, sie wurden von einer für die Verwendung des Geräts verantwortlichen Person beaufsichtigt oder unterwiesen Sicherheit.
- Um die Gefahr eines Brandes oder eines Stromschlags zu verringern, verwenden Sie dieses Gebläse nicht mit einem Festkörper-Geschwindigkeitsregelgerät.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, trennen Sie die Stromversorgung vor der Wartung.
- Während des Betriebs des Luftgebläses dürfen keine Gegenstände den Lufteinlass bedecken. Sand, kleine Steine oder andere Gegenstände dürfen nicht in das Luftgebläse gesaugt werden.
- Unter keinen Umständen darf ein Finger oder ein scharfer Gegenstand in den Lufteinlass eingeführt werden.
- Um die Gefahr von Feuer oder Stromschlag zu verringern, dürfen Geräte nicht bei Regen oder Wasser verwendet werden.

### INSTANDHALTUNG

**WARNUNG: TRENNEN SIE DIE STROMQUELLE VOR DER WARTUNG VOM STROMNETZ.**

**HINWEIS:** Verwenden Sie zum Reinigen des Gebläses niemals Benzin, Benzol, Verdünner oder andere Chemikalien.

Um das Luftgebläse sauber zu halten, können Sie ein trockenes Tuch verwenden oder die Oberfläche des Luftgebläses abwischen.

Lassen Sie kein Wasser in den Motor gelangen.

Reinigen Sie das Luftgebläse niemals in Wasser.

Das Luftgebläse sollte in Innenräumen gelagert werden.

## MANUAL DE USUARIO

Lea cuidadosamente todas estas instrucciones antes de realizar la instalación y utilizar el soplador de aire.

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Lea y siga todas las instrucciones antes de operar el soplador de aire.
- No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado o después de que el aparato haya funcionado mal o haya sido dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para realizar examen, reparación o ajuste.
- El soplador de aire no debe estar desatendido cuando esté en uso.
- Este soplador de aire no está diseñado para ser utilizado por las personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del soplador de aire de manera correcta por una persona responsable de su seguridad.
- Por motivo de reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilice este soplador de aire con ningún dispositivo de control de velocidad fijo.
- Por motivo de reducir el riesgo de descarga eléctrica, desconecte la fuente de alimentación antes de dar servicio.
- No debe cubrir la entrada de aire con ningún objeto cuando el soplador de aire está en uso. No debe utilizar el soplador de aire para succionar arena, piedras pequeñas u otros objetos.
- Bajo ninguna circunstancia ponga un dedo o cualquier objeto puntiagudo en la entrada de aire.
- Con el fin de reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, el soplador de aire no debe ser utilizado bajo la lluvia o el agua.

### MANTENIMIENTO

**ADVERTENCIA: DESCONECTE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN ANTES DE REPARAR EL SOPLADOR DE AIRE.**

NOTA: Nunca utilice gasolina, benceno, diluyente o cualquier químico de otro tipo para limpiar el soplador de aire.

Con el fin de mantener el soplador de aire limpio, puede utilizar un paño seco para limpiarlo o limpiar su superficie directamente.

No permita que agua entre en el motor del soplador de aire.

Nunca limpie el soplador de aire en agua directamente.

Debe almacenar el soplador de aire en interiores.

## MANUALE DELL'UTENTE

Leggere attentamente queste istruzioni prima di installare e utilizzare l'apparecchio.

### IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Leggere e seguire tutte le istruzioni prima di accendere il soffiatore d'aria.
- Non utilizzare alcun'apparecchiatura con un cavo o una spina danneggiati o dopo che l'apparecchio non funziona correttamente o è stato danneggiato in qualsiasi modo. Riportare l'apparecchio al centro di assistenza autorizzato più vicino per un controllo, la riparazione o la regolazione.
- Il soffiatore non deve mai essere lasciato incustodito quando è in funzione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza tecnica, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della sicurezza.
- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non utilizzare questo soffiatore con alcun dispositivo di controllo della velocità allo stato solido.
- Per ridurre il rischio di prendere scosse elettriche, scollegare dalla corrente prima di eseguire la manutenzione.
- Nessun oggetto deve coprire la presa d'aria quando il soffiatore è in uso. Sabbia, ghiaia o altri oggetti non devono essere aspirati nel soffiatore dell'aria.
- Non inserire per alcun motivo un dito o un oggetto appuntito nella presa d'aria.
- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, l'apparecchio non deve essere utilizzato sotto la pioggia o in acqua.

### MANUTENZIONE

**AVVERTENZA: SCOLLEGARE DALLA CORRENTE PRIMA DELLA MANUTENZIONE.**

NOTA: non utilizzare mai benzina, benzene, diluenti o altri prodotti chimici per pulire il soffiatore.

Per mantenere pulito il soffiatore d'aria è possibile utilizzare un panno asciutto per pulire la superficie del soffiatore d'aria.

Non permettere all'acqua di penetrare nel motore.

Non pulire mai il soffiatore dell'aria in acqua.

**UK**

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD  
Unit 27, Perivale Park,  
Horsenden lane South  
Perivale, UB6 7RH  
MADE IN CHINA

**ES**

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ ROC GROS, N° 15. 08550, ELS HOSTALETS DE  
BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
WWW.AOSOM.ES  
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES  
TEL: 931294512  
HECHO EN CHINA

**FR**

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par:

MH France  
2, rue Maurice Hartmann  
92130 Issy-les-Moulineaux  
France  
Fabriqué en Chine

**PT**

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ  
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)  
INFO@AOSOM.PT  
WWW.AOSOM.PT

**DE**

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-88307530



service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE:

MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

**IT**

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:

AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA

**US**

If you have any questions, please contact our customer care center.  
Our contact details are below:



001-877-644-9366



customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC  
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA  
MADE IN CHINA

**CA**

If you have any questions, please contact our customer care center.  
Our contact details are below:

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.  
Nos coordonnées sont les suivantes:



416-792-6088



customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham, Ontario Canada  
L3R 4B9  
MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, unité 307, Markham, Ontario Canada  
L3R 4B9  
FABRIQUÉ EN CHINE

